

PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE

SERIAL No. T169A/79T

ROUGH TRANSLATION

SUBJECT

T169A/79T

Rome, 15 December 1979

"Prime Minister and dear Friend,

I wish to express to you my satisfaction for the action we undertook, in close cooperation with other countries and in particular with the United States and the Federal Republic of Germany, to arrive at the difficult decisions adopted by the NATO Council in Bruxelles on 12 December. In the opinion of my Government, as well as of the major political forces in Italy, they are useful and indeed essential for the security of the Alliance. It is to be hoped that they will assist the re-launching of the negotiations for arms control and limitation, including theatre nuclear forces.

I am convinced moreover that it was wise to grant special concessions to Belgium and the Netherlands. I think that it is now necessary to undertake a discreet and friendly diplomatic action in order to strengthen the ties of friendship with these countries, besides those already existing within the Atlantic Alliance and the EEC. On my part, I wish to assure you that it is my intention to move, also with personal initiatives, in this direction.

I remain,

Yours sincerely,

Francesco Cossiga."



04568/UCD

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

Roma, 15 dicembre 1979

Scerifile e come Amici,

desidero vivamente compiacermi per l'azione che abbiamo svolto in stretto collegamento anche con altri Paesi, ed in modo particolare con gli Stati Uniti e con la Repubblica Federale di Germania, e che ha portato alle decisioni adottate a Bruxelles il 12 dicembre scorso. Si tratta di decisioni che io ed il mio Governo, così come le principali forze politiche italiane, pur nel grande sforzo che si è dovuto compiere all'interno del nostro Paese, consideriamo essenziali ed utili per la sicurezza dell'Alleanza e per il rilancio di trattative per il controllo e la limitazione degli armamenti anche nel settore delle forze nucleari di teatro.

Ritengo inoltre che sia stato saggio accordare concessioni speciali al Belgio ed ai Paesi Bassi. Nei confronti di questi due Paesi penso che occorra tuttavia svolgere ora una discreta ed amichevole azione diplomatica per rinforzare con essi i vincoli di amicizia, oltre ai comuni vincoli all'interno dell'Alleanza Atlantica e della Comunità Economica Europea. Per quanto mi concerne desidero assicurarLe che sono pronto ed ho intenzione di muovermi in tal senso, anche con iniziative personali.

Mi creda,

Ino des. unv

f. Longi

S.E.
Margaret Thatcher
Primo Ministro del Regno Unito

L O N D R A